



N^o. 26.

Sestdeenà, 24. Juni (6. Juli)

1872.

Malja par gabbu: Mahjas weefis 1 rubl., pastes nauda 60 far.

R a h d i t a j s.

Celschsemmes sinna. No Rihgas: gub. walb. isfludd., — landaga nospredumt, — polizeimeisters dabbe, — leefas-fehrga, — laika sinna. No Kronstatts: Krohna-mant. isbraulufe. No Tschernigawas: fabr. dampfatis pahrsprahsis.

Arssemes sinna. No Wahjemes: pahr Jesuiteem, — keifers aisbrauzis dabbe, — strahdneeku nemeeri. No Schweizijas: schtibreju teefa. No Franzijas: deputazija pee Tjehra, — lihgsch.-ralsis paralstihst. No Englands: turrenes baggatiba. No Londones: leelakais pulstiens pasaulk. No Italijas: pahwefka gabba swehtti, — pahr jaunu pahw. zelschanu. No Spanijas: pahr jaunu minist. presid. Borrilla. No Portugales: pahr turrenes Jesuiteem. No Rumentijas: pahr konferenzi. No Amerikas: gudrineek. No Reifuntlantes: juhr-neeku breefmas.

Jaunafahs sinna. Druftin pahr teefasbuhfchanu un ammata-mihru lohneem. Blediba few paschai rihstes greefch. Sohtu-laititaji jeb pils-nerras „Berribas“ beedriba.

Geelikkumà. Saudehts gohds. Netizjigals. Ithi stahstini. Smeeltu stahstinsch.

Celschsemmes sinna.

No Rihgas. Celschigu leetu ministerijai no ordenu nodakkas sinna nolaiста, ka tee daschadu kommandu karrawihri no appalkhejas kahrtas, kas par 20 gabbu nesmahdetu deenestu ar Sw. Annas ordena gohda-sihmi 1836. gadda apgohdinati tilkuschchi, un prohti ar tahm gohda-sihmehm no N^o 251251 lihds N^o 269036, taggad peeschkirti teem, kas pensiju dabdu, ar tahdu noteilfchanu, ka winneem no Janwar mehnescha f. g. eesabkoht tahda pensija jadabdu, pehz ta mehra, ka nu tas pensijas leelumis fakriht ar winnu gadstahrtigu lohni, ko pa farwu deenesta laiku dabbujuschchi. Tad nu Widsemmes gubernijas waldischana usaizina peeminnetus karrawihrus, fawas lubgschanas us prasta papihra farakstittas lihds ar peeliktu atstawlas-ufasu eesubhtihst ordenu nodakkai un tai turflaht arri usdoht farwu

dsihwofli un to kreisrentereju, no furras winni scho winneem peenahfdamu pensiju wehlahs fanemt.

(Widj. gub. awis. N^o 68.)

— Widsemmes landags effoht nospredis, to lihds-schinnigu peepalihdsibu no 4000 rubteem Baltistai politechniskai skohlai arri us preefschu doht. Tad wehl tahm skohlahm Birkenruhè pee Behsim un Wilendè dohfschoht arri wehl, ka lihds schim, katrai 2000 rubtus un atwehlejis 500 rubtus tehreht if gaddus Widsemmes kauschu-skohlas buhfschanai par labbu, prohti: preefsch Walkas kesteru-skohlas un preefsch Walkas pagastu-skohlotaju seminara paleelinaschanas un preefsch kahda skohlotaju-seminara dibbinaschanas Widsemmes-Iggauunu dakkà.

— Widsemmes gubernators Rihgas polizeimeisteram, majohram Plato, us winna lubgschanu palahwis, weffelibas deht 28 deenas kemmeres bahde usturretees. Winna weetu pa to laiku ispidihst pristaws, koll. aff. Krampff.

— Kad Plestawas un Witebflas gubernijas jaw leefas-fehrga pee lohpeem parahdijusehs, tad Widsemmes gubernijas waldischanas ahrstu nodakka wif-fahm polizejas teefahm pawehlejuse, lohpu ihpash-neekeem peekohdinahst lai schee, ja winnu lohpi fa-firgst, to zeeschi eewehro un tublit, kad leefas-fehrgu noproht, lohpu dalteru palihgu melle un peederri-gahm polizejas teefahm bes kawefchanas par to sinnu dohd, ka schihs wiffu tublit warretu wehra nemt, lohpu sprahgschanu nowehrst. (Gub. awis.)

— Winnu zettortdeenu pee walkara nolija Rihgà aplam stipris leetus, ta ka zetti un daschi tilti is-rauti. Peektdeen lija wiffu garru deenu. Dsirdam

arri no semmehm, ka feena gubbas leetus deht ar firgeem no pflawahm teefoht us mallu westas.

No Kronstattes. 16. Juni Keiserifka Augstiba Leelfirstene Krohnamantineeze ar faweem behrneem no schejenes isreisodama aisbrauza us Kopenhageni.

No Tschernigawas. Klinzi meestâ 23. Mai zaur dampfakla sprachgschanu kohpmana Tscherkastitubku fabrikki trihs tabschu augsts muhra nams lihds ar klahr peebuhwetu weenu tabschu muhra ehku lihds pamattam nopohstitti. Dauds strahdneeku turklahri dshiwibu pasaudejuschu un eewainoti tikkuschu. Pirmâ strahwâ til ween 6 mirruschi un 5 stipri draggati is druppeem iswilkti, bet labba dalka strahdneeku wehl teef pamisti.

Ahrsemmes sinnas.

No Wahzsemmes. Kahds islaists waldischanas pawehls nosalka, ka Jesuiteem wairs naw brihw Wahzsemme ne kur par sfoblotajeem buht. — Til patt ahtri, kâ tas jaunajs Jesuitu liffums no beedribas rahtes peenemts un no keisera palauts tizzis, til patt ahtri arri jaw preeksch-liffumi no ihpaschas us to eezeltas kommissiones isnahkuschu, ka scho liffumu isdarriht. Nisleegschohr Jesuiteem wiffas darboschanahs basnizas un sfoblas leetas, tâ patt arri missiones darrischanas. Beedribas rahtei peekriht ta pahrraudsichana par wiffu liffuma peepildischanu, kurrar par katur isdarrijumu no semmes waldischanahm — kurrarm ta isdarriichana peekriht — sinnas janofubta. Scho ihpaschs peenahkums irr, Jesuitu ordena beedreem zittu dshiwolkt eerahdoht wehroht arri scho wehleschanahs, kad teem til neeetahrojahs tahdas weetas dshiwolkeem wehletees, kurras teem jaw wiffai aisleegtas. — Gan nu zerre, ka wiffi eemesli buhschoht ar scho liffumu pee mallas noruhmeti, kas walstibas meeram un selschanai zekâ mettahs, bet wehl daschs gads ais-eef, daschs karschs buhs jakarro un dauds darba wehl buhs waijadsigs, kamehr pilnigs augku laiks atnahs; to tizz paschi tee, kas scha liffuma deht runnas deenâ wiffswairak nopublejahs.

— Wahzu walsts keisers Wikums ^{13/25} Juni us Gmfes bahdi aisbrauzis, no turrenes winsch arri braufschohr us Gasteini; arri walsts kanzleeris, firsts Wismarks, jaw wairak neddetas dshiwu sawâ muischâ Warzin.

— Westifablê kalnraktuwes strahdneeki, — dohma lihds kahdeem 25,000 — no darba atstahjuschees; zitti no scheem, kas prett faweem wehl strahdada-meem beedreem drauda-wahrdus isrunnajaschi, apzeetinati tikkuschu. — Offenê daudst jaw atkal fahfoht pee darba eet. Dohma, ka scho kauschu prahts fleppeni samuffinahts no Jesuiteem, bet to scheem taifni newarroht peerahdiht. Israhdiiees tomehr esfoht, ka tee leelatec pterkschi strahdneeku starpâ peederroht pee Kattofu beedribahm un ka pee winneem laizigas dohmas meera dohmas nejauzohr. Ifft

fakfoht, kad Kattofu kauschu pullu no ta kaut kâ gruntigi warretu pahrlleezinaht, zil leela starpiba irr starp winnu basnizas aisstahwetajeem un starp paschas basnizas un ka wiff, kas prett Jesuiteem patlabban noteekahs, ne mas naw prett Kattofeem, tad wiff karschs un nemeers drihs buhtu gallâ, bet til labb Wahzu kâ zittu semju Kattofu eedshwotaji gaddu simteneem paradduschu, allâ wihse tam prahtam padohtees, kas no Rohmas puffes nahldams leelâ zeenâ un warrâ pee winneem stahweja un kas teem ne til ween palizzis par tizzibas leetu, bet par winnu firds juschanu. Tadeht laikam gan wehl dauds publina Wahzsemmei atlikfees, dauds raifes un grohfsichanas, dauds karschs un zihnischanahts, kamehr Jesuitu fleppenas un stahdigas rihfoschanas un darboschanahs ar wiffu fatni spehf israweht.

No Schweizijas. Genfê strahdama schkirreju teefa Alabamas stribdes deht taf wehl naw pilnigi gallâ tikkufe. Kaut gan schi leeta atkal pawilzinata, tomehr paschi tee teefas lohzehti zerroht, ka stribds nemschoht labbu gallu. Noprasdami ka winneem wehl ilgatu laiku Genfê buhs japaleet, tee tâ arri eeriktejotees un daschi, p. p. Amerikaneeschi noreisjuschi us Parisi, sawas tur kuhdamas famihlijas gribbedami us Genfi west.

No Franzijas. Franzija atkal pahrdshwojuse raibas deenas, kas winnas liktenu gandrihs atkal warretu grohsht. Par isflaidroschanu papreekschu jastahsta, ka tautas sapulze schkirrahs diwas leelas dalkâs: weena, kas peekriht brihwwalstei (jeb republikai), ohtra pa labbai rohkai, kas keisera walstei peekriht (konservatiwi). Behdejee nu atkal schkirrats wairak dalkâs, tanni atrohdahts legitimistu, Orleanistu un Bonapartistu. No schihs bij israudsiti weetneeki, kas pee Tjehra tilka fuhititi, winnam preekschâ likt jeb ohtreem wahrdeem fakfoht preekschâ mest, ka winsch par dauds leels republikas draugs un aisstahwetajs. Tjehrs fuhiteem weetneekem struppi isflaidroja, ka taggad tilka republika ween warroht buht ta weeniga waldischana, no kurras Franzijai labklahschana zerrejama; to jaw redsoht flaidri no ta, ka schee keisera waldischanu kahrodami, paschi sawâ starpâ ne-effohr weenprahtigi. Tâ tad jakalka, ka schai deputazijai ne kas netikka, ka kauns ween, jo Tjehra politika ween taggad walda par Franziju un winna gibba allasch noteef, kaut wai ministeri jeb tautas weetneeki tam pretti stahwetu. Tâ arri irr ar to jaunu karrawihru liffumu, kur winna prahts un padohms ween wiffswairak peepildihhts tizzis. — Ministeri atlaischanu no ammata luhguschees, laikam errodamees par minnetas deputazijas sohli, bet taf atkal ammatâ palikuschu, bes ween de Lars, ministers par wiffahm walsts buhwehm.

— ^{18/30} Juni Bersaljê parakstihhts tizzis tas lihgschanas rakfts par to Wahzsemmei wehl malfajamu

farra-stabdes atlibdsinaschanu. Effoht Tjebra grib-
beschana pa leelalai dalkai winnam pa prahtam no-
tiffuse un ta falihschana preefsch Franzijas ittin
labba.

No Englandes. Bit aplam dauds baggatu
lauschu Englande mirst un tadeht sinnam arri dsihwo,
warr dauds mas no ta atflahrst, ka pagahjuscha
gadda ne masaf ka 1,989,318 mahrz. sterliu froh-
nim eenahzis stempet-papihru nauda par mirruschu
testamentem. Tè klacht nu wehl ja-apkerr tas, ka
tur par mirruschu kustamu mantibu ween nodoh-
schanas teef maktatas un arri wehl tas, ka man-
tineeku paschu usdohschana par mirruschu atstah-
tantu wehrtibu gan il reis wis nesakrittis kohpà
ar pilnigu taifnibu.

No Londones. Tas leelajis pulstiens pasaulè
effoht Londonè pee parlamentes namma. Winna
tschetrahm zihparu tahpelem irr 22 pehdas zaurmehrs.
Katrà pufs minutè winna minutu-rahditaja gals gan-
drihs 7 zellus pakustahs us preefschu. Pulstiens eetoh-
t 8½ deenas, bet fittoh tikkai 7½ deenas, un preefsch
pulstenu uswilkschanas waijagoh 2 stundu laita. Pen-
delis (perpendikels) effoht 15 pehdas garschs, ratti
no tschuggona un stundas pulstiens (swans) 8 peh-
das augts un 9 pehdas zaurmehrà. Ahmurs ween
fwerroht pahral par 400 W.

No Italijas. Rohmà 4/16 Juni pahwests
Pius IX. swehtijis diwas deenas gadda-swehtkus, fur
26 gaddi palikkuschi, kamehr winsch sawu ammatu walda.
Tit ilgu laiku lihds schim wehl ne weens pahwests
ne-effoht waldijis un effoht us scho deenu fanah-
tuschi bijuschi pasaut dauds pahwesta zeenitaji no
eeksch un ahrsemehm, ka: 6000 Keemeri, suhnti
no 30 Italeeschu draudsehm un Kattofu kommite-
jas weetneeki no Keines Bruhscheem, no Schweiz,es,
Ehstreikijas, Belgijas, Franzijas, Englandes, Ibru-
semmes, Spanijas, Seemeta- un Deenwidus-Ame-
rikas. Laines wehleschanas runnu no kahda firs-
ta (Chigi) noklausijis, pahwests atbildeja tahdeem wahr-
deem: „Keela apmeerinaschana ta mannim irr, re-
dscht, ka Kattohtu laudim taggad noteekahs tas, kas
zitt'reis teem gaddijahs, kas few par Deewa laudim
nosauzahs. Schee laudis apnikka preefteru waldis-
schanu un pagehreja waldischane ar zepteri un frohni,
tomehr teem drihs bij eemeslis rohkà, kadeht tee par
scho mainischane ilgati newarreja preezatees. Es
tablak nerunnaschu: lai tik laffa, lo Melabeama pa-
dohmneeki pehz Salamana nahwes fazzija, tad no-
mannihs to starpibu starp weenu waldischane un
ohtru, nomannihs, ka padohmneekem lehnatu juhgu
zerredameem, israhbijahs, ka pehdejais prett pirmo
bij dauds bahrgahs ic.“ Ilgi runnadams pahwests
tà apfuffa, ka brihtinu bij meerà japaleel. Lai gan
tam daschadu gohdu tai deenà parahdija, tomehr
winsch — tà pats isrunnais — nejuttees wis garrà
pazelts un firdi aisnemts schahs tahdas, deenas
fwinneschana.

— Irr sinnam tizzis, ka pahwests, sem Jesuitu
warras padeweess, ihpaschas noteikschanas islaibis,
tà lai pehz winna nahwes winna weetneeku zelloht.
Warr nu gan dohmeht, kahdà garrà tahda zelschana
notiks, ja winna prahts tiks isbarrihts un ja tam
prettineeki neubtu, kas to spehj pahrgrohscht! Wis-
sas winna runnas, kas pehdejà laika noturretas, ir
ihpaschs rakts, lo winsch Antonellim laibis, peerahda
gaischi, ka winna mehrkis allasch irr tas, wiffu is-
puttinah, kas no Italijas jeb Wahzu walsts puffes
notizzis un isbarrihts prett pahwesta un pawehstneeku
leefas un pahrleefas wallas un warras un kas
wehl preefschdeenàs notiks — un rihtigt scho walstu
pawalstneekus lihds ar zittahm waldischanehm us
prettoschanehs. Tas wiss tal pee apdohmigakeem
fardinateem arri ne ka nelibsoht, jo ir schee no tam ne
kahdu lahga gallu nezerre fagaidiht nedspreefsch basnizas,
nedj preefsch pahwestneekem pascheem.

No Spanijas. Saunais ministeru presidents
Ruiz Borilla sawu ammata swehrestibu noswehrejis
un nu bijuscheem ministereem draudstigas awises
schelajotees par tahm breefmahm, kas pawalstneeku
brihwibai stahschotees zellà. Wezzi ministeri tikkai
3 neddetas laiku sawaldijuschi un jaunai ministeri-
jai jaw dauds padewibas grahmatas no walstsrab-
teem un zittahm semmes eeriktehm nodohas. Win-
nas pirmajis fohlis buhschoht tas, atstahdinah tohs
teefas fungus, kas pee balsoschanehm aplamibas
darrijuschi. Ar ween kahdas partijas awises pa-
gehroht basnizas schirschanehm no laizigas waldischa-
nas, swehrinato teefas atkal taupigu waldischanehm
un brihwmilitschu pawatroschanehm zaur peepildinaschanehm.

No Portugalles. Arri tur Jesuitu deht sah-
foht zellatees. Dporto pilssehtà leela lauschu sa-
pulze bijuse, fur apspreedumi noturreti tikkuschi prett
Jesuiteem un tur waldischanehm tikkuse usaiginata,
winna warrat reis gallu darriht. Prett garrigeem
ordeneem un beedribahm tur jaw lihds schim pastah-
woht bahrgati liktumi, tà daschàs zittàs semmes.
Tà tur arri tikkai kahdeem reiteem ahrsemmes or-
dena nammeem — tà Englantes un Ibrusemmes —
ween laujoht nomestees, zitti effoht wiffai isnihsti
jeb zaur to isnihfschoht, ka aisleegts, jaunus beedrus
usnemt.

No Rumenijas. Tahs Schihdu waijascha-
nas deht gribboht sasaut ihpaschu Ciropas kon-
ferenzi, us lo Englande pirmo padohmu dewuse.
Winna saweem wehstneekem Konstantinopolè us to
jaw aislauduse preefschrakstus, jo ar Turzijas waldis-
schanehm tai leetà wiffu prima apspreechanehm ja-eefahf.

No Amerikas. Ransà kahds gudrineels, kas
ar drehbehm andeleja, sagudroja tahdu stikkiti, zaur
lo winsch ihfà laika par turrigu wihru palikka.
Winsch usfahra us sawas bohdes durrim schilti ar
tahdu wirskraftu: „Dschon Schmit, drehbju-prezzes
kohpmans, kam prezzehht kahrojahs.“ Prezzutahrigu
wiffur papilnam un arri tè to netruhla. Kahbus

mehneschus Schmits andeleja ittin brangi un bij ihfâ laikâ wiffu sawu prezzes-krahjumu pahrdewis. Ar kahdeem 20,000 dollareem pefnas makkâ gudrineeks nu reisoja tablak; bet us kurren? — us wakkara pufsi pee sawas feewinas, jo — winsch jaw fenn bij apprezzejees.

No Meifuntlantes breefmiga sinna pa telegrahfu atnahfufe. Rohnu (Robben) medditajeem us juhru leddus starpâ meddidameem usbruffufe stipra wehtra, kas, kâ dsirdohr, pawiffam kahdus 40 fuggus, kurru pulkâ arri 4 dampfluggi bijuschî, wiffai fadraggajufe. Zaur zaurim katram fuggim bijuschî 100 wihri wirfû, un rahdotees, ka no wiffaem 4000 galwahm, tiffai 175 ween sawu dsihwibu isglahbushî. Leelaka dalka no scheem nelaimigeem effohr famihlijas atstahjufe, kurrahm wehl gahdneeks waijadsigs bijis. Ruggi wiffu spehfu fanemdami pubhejuschees no seemela-rihta pufses nahlfuschas wehtras glahbtees, bet schurp un turp mehtati few paschi zits zittu apgahjuschees. Weens no fuggaem no kahda milsena wilni ustreefts us leddus-kalna un ar breefmigu rihbeenu uskrittis us ohtru fuggi, kas kalna appalkschâ stahwejis, zaur ko pehdejajs flaidri us diwahm dalkahm pahrschfelts tizzis. Bilwefi faspeshti tã, ka us weetas mirruschi un no wiffaem 98 tiffai 15 pee falaustahm spahrehm peekehruschees un no zitta fugga usnemti, sawu dsihwibu spehjuschi glahbt. Schis wehl netilka krasu aissneedjis, kad arri winnam gals peenahza un til ko wehl zilwefi sawu dsihwibu spehja paglahbt.

Zannafahs sinnas.

No Wehterburgas. 29. Juni tiffchoht atkrahfs Pawlowfka Keisera Bahwila peeminnas-stabs.

No Berlines sinno pa telegrahfu, ka Kastattes zeetumu no-ahrdishohr. Generals Droschih isstahschotees Brantschu tautas-fapuljes.

No Nujorkas. Schê walda tahds leels karstums, ka weenã deenã 50 zilwefi mirruschi ais faules starru duh-reeneem (Sonnenstich).

No Dobbeles, Kursemme. 17., 18. un 19. Juni tur tahs wezjõs pilis-muhrõs ta mahju lohpu un putnu israhdishana noturreta tiffufe. Laits bijis ittin labs un leezina tee, kas isstahdishanu redsejuschi, ka wifs labbi un jauki isdewees. Is kataloga redsams, ka pawiffam 142 leetas us israhdishanu bijuschas sawestas. 9 dabbujuschî pirmo, 10 ohtru un 5 trescho gohda-algu.

Drufzin par teefas-buhfchanu un ammata-wihru lohnehm.

Teefataji jeb teefneeki — kã wezakee raksti leezina — jaw agru agrejõs laikõs pasfaulei bijuschî un lohri waijadfigi bijuschî; taggad tee pasfaulei warrebuh wehl wairaf waijadfigi. Lihds ar to laifu, kur winni pasfaules eedfihwotajeem waijadfigaki palikka, winnu ammata gaitas us kahrtahm tiffa schirtas, lai winni sawas darrishchanãs labbaki, flaidraki jeb weiffaki warretu rihkotees. Starp katras kahrtas teefu irr leela starpiba pehz sawas dabbas un buhshanas, kã arri pehz sawahm rohbeschahm, eefsch kurrahm ta ween drihst darbotees. Kad tomehr kahda teefa — teef-

neeku nesinnafchanas jeb stuhrgalwibas deht — ar labbu apsinnu jeb netihfcham tahdu leetu nehmupe preefschã, kas pehz teefajamas jeb isdarramas leetas dabbas un pehz liffumu noteifshchanahm winnai nepekritta, tad wiffa winnas darbofchana, winnas nosaffizshanas jeb nospreedumi tai leetã irr negeldigi un nepeederrigi (Nullität) un no tahs teefas atmetami, sem kurras pahrraudfshanas un warras ta stahw un kurrai ta irr padohra, kaut arri tã buhtu notizzis, ka patte ta ismellefchana ittin rittigi un tas spreedums arri ismellefchana peepaffehts un zittabi gluschî taini buhtu nospreests bijis. Teefaschanas-teefas, polizejas-teefas un waldfshanas-teefas nedrihst ne weena ohtrai pahf fleegfni kahpt, kur liffums ihpaschãs ne-ustawejamãs waijadfibas to naw palahwis jeb kur weena ohtru — ja waijadfiba tahda israhdishufes — ar rakstu papreefsch naw usazijnajufe us kahdas palihdfibas pasneegfchanu. Kã nu wiffãs zittãs leetãs, tã arri teefas buhshana jauni laiki atradda neriktibas, nesfaidribas un nederribas, kas sawã laikã gan tiffa turreti un atfihri par gauschi rittigahm, flaidrahm un derrigahm, bet ko nahkamas pa-audses ar us preefschu eedamu laikafohli ar ween jo wairaf atskahrta par pahrgrohsamahm. atmettamahm jeb labbojamahm un tã liffumu deweji arri ar ween jaunus liffumus islaisdami wezjõhs grohsija, atmetta jeb labboja, kur un kã tas katrã laikã til bij derrigs un isdarrams. Tã gahjis un wehl eet wiffãs walstibas un ar ween wehl arri us scha lauka atliks deefgan darba un puhlini teem, kas liffumus faraksta un teefas sinnafchanas studeere un wiffu sawu muhschu ar teefas-buhfchanu nodarbojajs. Widsemmes eedfihwotaji, kamehr ta brihw-tauschu kahrtã, kaut gan tas wehl naw ne pilns pa-audses wezjums, jaw trihs lahgi dabbujufe jaunus liffumus, kas ar ween pa starpahm tiffuschî grohsiti un pahrtaisiti no liffumu cewefshanas kummiffijas ar Augstas Waldfshanas sinnu un apstiprinafchanu zaur islaistahm patentehm, kas — zittreis katrai basnizdraudsei pa weenai lappai, bet — taggad katrai muishai teel peestelletas. Dsimtõs laikõs semneeku kahrtai bij leelajajs liffums un par wiffahm leetahm wairaf wehrã nemmama „walfugrahmata,“ kas til semneeku klausibas un dohschanas nolikka ar mehru wai bes mehra un — leelfungu paschu schehligs prahts, jeb rittigaki falkohr pehdi-gajs ween, appalksch kurra semneeks zaur walfugrahmatu bij nolikts, jo kã gan zittabi to warretu usnemt un faprasht? Kad — kã rakstijajs patz wezjã Sellaermuischas walfugrahmatã atradda — tahdu weetu tur dabbe lassihht:

„7. Mitt Führen gehen Sie auf, wenn etwas zu verführen ist, Sie haben hierin keine gewisse Ordnung, sondern gehen nach ihrem Vermögen, wer stark von Anspann ist, wirdt stärker als der schwächere getrieben.“ 1c. 1c.

„Tagiret auf 2¼ Saaden.

Riga
Deconomie Contoir
d. 1. Martz 1776.

In fidem copiae
Godofr. v. Lincke
L. Rath u. Decon. Cammerier.“

Scha laika waktu-grahmatahm pehz mannas pra-fchanas zitta mehrka ne mas newarr buht, ka lai tur semmes leelumun un semmes wehrtibu pehz mehr-neeka sinnaschanas noswertu eeleel un is winnas rebsams buhtu, zil wiffai muischai un zil katrai sem-neeku mahjai par sewi klajas dohschanas aprehkinajamas. Un leelahs muischas arktu wehrtibas tomehr wehl pee saweem semmes dohschanas aprehkinumeem teef pa wezzam aprehkinatas.

Wiffu jaunakee un jo wairaf pahrrunnajamee liffumi, kas preefsch muhsu Baltijas gubernijahm dohti, buhtu tee 19. Februar 1866. Wissaugstaki apstiprinati un no 1. Oktober 1866. lihsf 1. Janwar 1867. us 6 prohwees-gaddeem eewesti pagastaliffumi, kurri no ta laika general-gubernatora eefschigu leetu ministeram tikka preefschâ likti pehz tam, kad Augsts Keisers pats general-gubernator leelungu pee scha ammata usfahlschanas us to bij aisrah-dijis, ka stary zittahm leetahm effoht waijadfigs, muhsu semneeka fahrtu pagasta-buhfchanâ us paschas kahjahm stabdinahf. Schee liffumi sinnams tikka aisnemem semneeka pagasta-waldischanu un pagastapolizeju un schkurr tahs no muischas-waldischanas un-polizejas, tikka polizejas un kahdas zittâs trijâs leetâs, kur augsta frohna labbums wehrâ jaleef, tee usdohd muischas polizejai pahrraudsifchanu par pagasta wezzaku un preefschneeku ammata waldischanas darbeem, bet schinnâ paschâ gaddâ tee arr pabeids sawu pehdigo prohwees-gaddu un peedfihwohs pilnigu apstiprinafchanu ar wiffahm tahm pahrtaihtahm punktahm, kas pa to prohwees laiku gaddijufchahs. Drihs tad nu to tee, kas dsihwohs, arri peedfihwohs, bet wehlejami un labbi arr buhtu, kad kahds par teem 6 gaddu pahrbaudijumeem arri muhsu laifkrastôs fo pahrrunnatu un fo labbu padohmotu.

—r.

(Us preefschu beigums.)

Blehdiwa sew paschai rihkstes greesch.

Lassitajam buhs jaw gan sinnams, ka Kursemmê itt beefchi schad un tad tirgi tohp noturreti, un ta patt arri buhs sinnams, ka tajôs pa leelakai dakkai tik ar lohpu-prezzi tohp tirgohts; bet fo tur daschs tirdstneeks tahdâ tirgû buhdams peedfihwo, to gan ne if katris sinnahs, tadeht luhdsu lassitajus, par launu nenemt, ka eedrohschinajohs, schê kahdus wahrdus is weena wihra tirgus peedfihwojumâ uskrastit.

Pagahjuschâ ruddeni August mehnesi bij T. pilsfehhtinâ lohpu tirgus. Sinnams lohpu tirgû arri lohpu kuptfchi irr waijadfigi, tadeht gan Schihdu, gan kristitu kuptfchu pa dutscheem tur lohpa farohdahs. Stary pehdigeem arri kahds Rihgas pilsfehhtas kuptfchis bij flaitams, kas jaw to walfaru preefsch tirgus-deenas T. pilsfehhtinâ eebrauza un pee pasihstama schenkerâ naktsmahju nehma. Wallarâ kuptfchis ar schenkeri pee tehjasgalda fehbedams iswell sawu portmanneju (ahdas naudas-malku) ar 400 rubl. f. papihra naudâ un

eedohd ohtram — ka jaw laikam labbam pasihstamam — to pa nakti paglabbaht, jo tik dauds nau-das nakti guktoht sew klahf paturrecht, nebij kuptfcham deesgan drohschibas. Ohtrâ rihâ, kad kuptfchis peezehees un brohlastu paturejis us tirgu grihb dohtees un schenkerim sawu naudu atpraffa, tad schis nespehj deesgan krustotees un brishnotees par to, ka draugs schim naudu praffoht, kur schis taf no ne kahdas naudas nesinnohf. Kuptfchis tahdus wahrdus no schenkerâ muttes dsirbedams eefahlkumâ pasmeijahs un schkeet tohs tikka johlus effam; bet kad pehz wehl pahri reises wiasch to pee atdohschanas flubbina un ar weenu tohs paschus haufschus par atbildi dabu, tad sinnams kuptfcham firds fahf ruhgt un bahrgi wahrdi us schenkeri sprehgahf. Bet tas wifs tik patt ne fo nelihds! Schis tik smeijahs ween, kuptfcham sawus baltus sohbus rahdidams un teiz, ka kuptfchis pagahjuschâ nakti gauschi breefmigi buhschoht murgojis, ka tik ilgi pehz peezeleschanahs wehl pee flaidras saprafchanas newarroht tikt. Tâ tad nu kuptfchis ar wafkejahm azzim sawu naudu ka pasihstama un drauga rohka dohdams, blehscha rohka bij nodewis. Gan wiasch wehl tikka tikam isdohmajahs, us kahdu wihfi jel no ta blehscha naggeem sawu naudu wehl warretu atdabbuht, bet ne kahda derriga padohma ne-atradda. Ka wiasch to naudu schenkerim us paglabbaschanu nodewis, to tatschu ne weens zilweks nebij redsejis un tadeht stip-raka ahrdifchanahs un plahfifchanahs arri tihri wel-tiga leeta buhta bijuse. Weidsch wiasch apnehmahs wehl kahdus pahri wahrdus luhgschanas wihse schenkerim preefschâ likt; bet — arri tohs tas besgohdis ka tufschu pasalku fanehma, par fo tam pehz, ka to wehlfat dsirdesim, itt smaggi waijadseja aismakfahf.

Kuptfchim nu ne kas wairaf ne-atlikka darrams, ka wahgôs fehstees un ar flahbu waigu us mahjahm dohtees. Bet woi tad nu tahda wiltiga, beskauniga laupifchana bes kahdas atmakfas palikka? Ne, ne! — Palikjim wehl pee muhsu aplaupita kuptfcha un dsirdesim, ka tam turpmak isdeweess.

Us mahjahm braukdams wiasch zekâ fastohp kahdu jaw senn gaddu pasihstamu Schihdu, kas arri patlabban us T. pilsfehhtinas tirgu dohdahs. Schihds kuptfchu us mahjahm braukdamu un tahdu fa-ihgufschu redjedams, nedohd tam meera, kamehr tas wiffu sawu schi rihâ peedfihwojumu schim isstahsta, prohti, ka schenkeris us nekauwigu wihfi scho aplaupijis.

„Klausfes, mihles drauges,“ ta Schihds sawu bahrdiau brauzidams kuptfchu usrunnaja, „es dohse tewim tahde padohme, kas buhs weene labbe padohme. Kad tu eels tahdem padohmem strahdase, tad tu ne ween sawe zetre fimte rubles atdabbuse, bet wehl tahde blehde patte labbe izpluzzenase. Bet ne-aismirste, ka mehhs Sihdes ne kahdes darbes eels pasaulem bes labbe rebbe netaisem. Woi gribbe pufse no ta naude, fo no ta karmanzite par zetre fimte ruble wairaf izplehse manneem atdewet?“

„Ar preeku un pateizibu!“ tà kuptschis isfauza. „Bet Deews ween sinn, woi tas wairs buhs eespehjams! jo kas willam rihlê, tas jaw arri wehderâ.“

„E, kahdes tu mulkes!“ tà Schihds peifakas ais aufim aisbahsdams ahtri isfauza. „Usklause un pature manne padohme“ — — — — —

Lassitaji nekounosees, ka Schihds toreis kuptscham fawu padohmu dohdams gauschi kluffi runnais, bihdamees, ka schenkeris nedabbu jaw eepreefsch to sinnah, — tahdâ wihsê tad wiinna padohms warretu par neeku palitt. Schihds kuptscham fawu padohmu isteizis, aisbrauza us T. pilssehtinas tirgu un pehdigajs atkal us sawahm mahjahm Rihgas pilssehtâ.

Makohschâ mehnesi, prohti Septemberi, bij atkal minnetâ pilssehtinâ tirgus. Mubsu kuptschis, kam bes teem 400 r.f., lo wiltigajs schenkeris nolaupija, wehl labs naudas wehrdinsch mahjâ bij palizzis, aisbrauza atkal us tirgu. Wakkara laikâ tur nokluwis, eebrauza atkal pee wezza drauga, prohti pee schenkerâ pa nakti pahrgulleht. Wiffu pagahjuschu faunumu ne ar wahrdinu ne-aisnemdam, winsch palikka schenkerim atkal itt ahtri kâ wezzu wezzajs draugs. Pee tehjas-galda fehshoht, kuptschis pafneedja atkal schenkerim malku ar 800 rub. f. us paglabbaschanu, bet tik us zittadu wihsê kâ pagahjuschâ reisê, prohti preefsch 4 leezineeku azzin, kurri gan tik ebraufuschi tirdsineeki, tomehr tiklabb kuptscham, kâ arri schenkerim labbi pasihstami un flaidri sinnami laudis bija.

Dhtrâ rihdâ, kad kuptschis peezehhahs un brohlastu paturra, tad ne-isenem wis tuhlin to naudu, jeb-schu schenkeris winnam to dahwahd dahwa, bet dohdahs pa preefschu us tirgu apflattitees. Pehz pahri stundahm winsch atskreij elsdams, puhsdams un luhds schenkeri, lai irr tik labs un isdohd to naudu; winnam effoht isdeweess itt brangus lohpus par pufsilihds lehtu zennu falihgt un kurri tuhlin ar flaidru naudu effoht aismalfajami.

Schenkeris negribb wis tuhlit to naudu isdoht, tadeht ka ne-effoht tee klahbtbijuschi leezineeki pee rohkas. Bet kuptschis nu nemmahs tam isflaidroht, ka schim tahs naudas gauschi ahtri waijagoht un tohs leezineekus tik drihs lohpa sadabbuht ne maj ne-effoht eespehjams. Bes tam tee leezineeki jaw tik wiinna pascha, prohti kuptschâ drohschibas deht, bijuschi waijadisigi, un kad winsch, prohti schenkeris, taggad to naudu bes teem leezineekeem schim atdohdoh, tad jaw to pa wiffam schê klaht newaijagoht.

Schenkeris, kam gan blehdiba, bet ne wis gudriba galwâ atraddahs, kuptschâ isflaidroschanu dsirdejis, itt pilnigi tai peekritta un tam tohs 800 rub. f. bes leezineeku klahtbuhshanas tuhlit atdewa.

Stundu wehlat nahk kuptschis sawus 4 leezineekus few lihds wesdams pa durrihm eekschâ un luhds schenkerim sawus 800 rub. Schis nu gan teiz un dcewojahs, ka preefsch stundas laika jaw to naudu

bes leezineeku klahtbuhshanas kuptscham effoht atdewis; bet kas to tizzeja? Wai tee leezineeki wiinna wahrdeem warreja tizzeht? Newarreja wis! Tadeht newarreja, ka kuptschis pee saweem wahrdeem palikka, prohti, ka winsch to naudu wehl ne-effoht wis fanehmis. Sweedru lahses no peeres flauzidams un sawu pagahjuschâ mehnesi isdarritu blehdibu atgahdamees, schenkeris 800 rub. f. par ohtru reist kuptscham preefschâ noskaltija.

Tâ tad nu kuptschis atdabbuja sawus pagahjuschâ reisê laupitus 400 r. f., un no teem ohreem 400 r., kurri kâ ta blehscha strahpes-nauda usflattami, dabbuja Schihds — kaut gan tik puffi bij pagehrejis — 300 rub. Tâ nu blehdiba blehdibai bij kaku laususe, un schenkeris arri tik drihs wairs ne-eebrohschinasees, kahdu tiklai us paglabbaschanu eedohtu mantu ar wiltigu warru few peesawinah.

U. Sp. r. a.

Johku-taisitaji jeb pils-nerras.

Agrakôs laikôs bij augstmanneem tahds eeraddums, tahdus zilwekus turreht, kas pratta daschadus, patt gauschi labbus johkus taisiht. Tahdeem johku taisitajeem tikka uswehlehts, arri weesibâs johkus dsiht un pascheem augstmanneem pretti runnah. — Sinnams, ka agrakôs laikôs semmes waldineeki arri us to maj dsinnahs, sawu appalschneeku fuhdsibas un luhgschanas klauhsht; tur pretti tee wairak pawad-dija sawu laiku ar johku taisitajeem jeb arri zittadahm lustehm. Dauds reisahm tas gaddijahs, ka tahdi johku-taisitaji arri pratta, daschus kuhtrus waldineekus usstubbinaht, sawu appalschneeku paghreschanas un waijadibas pallausiht, lo zits ne weens ne-usdrihstehjâs darriht.

Kahda waldneeka fahlskrauks, lo us galda leef pee ehshanas, stahweja us augstu plauktu nolikts; sohbugals to nehma un nolikka semmak. Kad nu waldneeks prassija, tadeht schis tà darroht? tad sohbugals atbildeja: Tadeht ka appalschneeki schehlojahs, ka fahls par augstu stahwoht. — Waldneeks pratta, kas jadarra, un fahls tikka lehtats atlahts, kam par leeku leela tulle bij uslikta. — Daschi waldneeki, kas ar flitteem padohma dewejeem eelaidahs, appalschneekeem dauds gruhstibas darrija un labbus padohma dewejus nepeenehma, tahdam mahzeja arr tahdi sohbgallt palihdsiht, labbakôs eeraddumôs tik, un scheem daudsreis arr bij leeia taisniiba. — Franzichu kehniensch Franzis I. spreeda ar saweem generakeem, kâ un pa kurru zekku us Italiu buhschoht eet, un daschs lischkedams jaw kehniham preefsch-laikâ wehleja laimes un likka preefschâ, kahdâ wihsê eenaidneeks buhtu labbaki uswarrams un pa kurreem zekkeem farra-pulli weddami. — Kehnina sohbugals Brusquet (Briske) to dsirdedams isfauza: Augsts waldneeks! Zums irr flitti padohma-deweji, wiffi gan spreesch, kâ buhs us Italiu eet, bet ne weens pahr to: kad, un kâ atpalkat nahlfat. — Sohbu-

gallam bij taisniba, jo Franzis tas I. tappa pee Bawias sawangohs. — Wahzu Keisera Kahrka ta V. sohbugals Zapata bij arri leels johku-taisitajs. Kahrka deenā, kad Keisera bij Zapata islamajis, fazzija Keisera us saweem appafschneekeem: gan redsefat, kà Zapata mahzesh man to drihs atlihdsinaht. — Zapata atbildeja: ne til ahtri zeenigs waldneeks, jo es tahdeem til drihs ne-atlihdsinaju, kas kuhtri irr zitteem pee ismaksafchanas. — Keisera bij ne ween daudseem appafschneekeem, bet arri Zapata ar lohni parrada, ko schis tuhda Zapata ismaksaja. — Englandes Kehnineene Elisabete tikka sawas palaidnigas dshwofchanas deht no winnas sohbugalla isfmeeta, par ko Kehnineene sadusmojabs un lifka aisdshht sohbugallu. — Pehz kahda laika lifka Kehnineene scho atpalkat faukt un pee pirmahs fatifschanahs ta to usrunnaja: „Nu Dschehms, fargees, us preefschu par nederrigahm leetahm runnaht!“ — Dschehms pallannidamees atbildeja: „Es ne kad wairs til nekahrtigs nebubschu, pahz tahdahm leetahm runnaht, pahz kurrahm wiffa Londonē laudis runna.“

I. Stockmann.

„Berribas“ beedriba.

Schi jaun-ezelta beedriba, kurras mehrkis irr, strahdsneekeem palihdsibu un paglabbaschanas nauru sneegt, no zeenigas Rihgas rahs 17. Merz f. g. ar N 1813 sawu beedribas likkumu apstiprinashonu panahkse un sawus pirmahs gadda fwehtkus jaw noswinneuse fallums 5. Juni f. g. Beedribas preefschneeks runnu noturreja, peemindeems ko Latweefchu tauta jaw panahkse zaur ne-apnikkufchu tautas draugu publinu un kas wehl buhs panahkams, kad til patte tauta tikfuchi pastahwehs weenprahtiba un brahlibā. Scho runnu pasneedsam schē arri M. w. laffitajeem: „Zeenigi beedri un weesi!“

Scho deenu mehsh swinnam gadda fwehtkus Deewa jaw kà raddibā, ka to ir muhsu wezztehwi darrijufchi, bet muhsu mehrkis irr zits, kà muhsu wezztehwi mehrkis. Wiini nessa uppurus saweem Deeweem, bet mehsh tohs nessam saweem truhkumu zeesdameem brahleem un nessam pateizibas uppuri sawam mihtam Semmes Tehwam, par mihtu brihwibas dahwanu, ar kuru winsch wiffas sawas tautas un arri muhs Latweefchus apdahwinajis, kas juhtahs effam brihwibas tauta. Arri winna, kà jaw katra brihwa tauta, eet

lehni, bet drohschi us preefschu. Ka Latweefchu tauta us preefschu eet, to newarr arr winna prettineeki leegt. Ka winna us preefschu eet, to rahda tahs dauds un daschadas winnas beedribas, to parahda tahs fimteem drukkā islaistas grahmatas, to peerahda tahs fshklas, kas Latweefchu garrā zekahs un strahda, jaunu audji sagattawadama par tautas pehznahtameem, to peerahda wehl beidscht tee laikaraksti, kas no wiffu kreetnakeem tautas dehleem tohp sagahdatas un wadditas tautai par apgaismoschanu un ap-laimoschanu. Zeenigi beedri un weesi! tū muhsu tauta eet sawam mehrkim lehnem, bet drohschi prettim; zittas no muhsu beedribahm strahda pee apgaismoschanas darba, zittas atkal pee meefga truhkuma nowehrschanas, bet wiffahm schahm beedribahm irr un paleet tas mehrkis: sawai tautai pehz garra un mahzibas dahwanu palihdsibht*) apkohpt to leelu, plafchu darba lauku, kuru scheligajis Semmes Tehws irr atwehris sawahm tautahm zaur mihtu selta brihwibu; tadeht es us-ajinaju wiffus tautas draugus: leelat rohkas pee schā darba, strahdajat ne-apnikkufchi preefsch tehwischtas, neleelat rohkas kshpi un nekalkat, lai strahda schahdu darbu awischneeke, fshklotaji un mahzitaji; ne manni mihtu tautas brahli, tū mehsh nepanahksim tautas labklahschanu un ihstu brihwibu, bet tad buhshim ihstu brihwibu sawrattufchi, kad mehsh, augsti un semmi, if kattris sawu palihdsibdamu rohku peeliksim pee tebwu semmes lauka, flauzifim affaras no bahrinu un behdulu walgeem, sneegsim truhkumu zeesdameem palihdsibu: tas irr darba lauks preefsch maj mahziteem tautas dehleem; darbs preefsch augstali mahziteem, kas sawas tautibas nekannahs irr awischi rindina, grahmatas u. z. Tū tad mehsh, zeenigi beedri, gribbam strahdajt sawam Keiseram pateidami, brihwibas darbus drohschi un ne-apnikkufchi, few un saweem brahfeem par labbu. Lai weenprahtiba un mihtu muhs ap-laimo, ka mehsh preezigi warram usgawileht sawam Kungam un Keiseram flawas- un pateizibas-dseefmas, par mihtu brihwibu.

Tadeht mehsh sawam: Augsta laime muhsu Kungam un Keiseram!

Augsta laime wiffahm Latweefchu beedribahm!

Augsta laime muhsu Sonatan beedribai un arr muhsu „Berribas“ beedribai!

Augsta laime wiffaem teem tautas draugeem un dehleem, kas pee tautas labklahschanas strahda!“

Ferber,
Ernest.

*) Scho weetu lahga nekaprohtam.

Red.

Libs 22. Juni pee Rihgas atnahlfuchi 998 fuggi un aishgahjufchi 821 fuggi.

Atbildeems redaktehrs: A. Leitan.

Sluddinaschanas.

Kad tas Jaun-Beebalgas Magnus Pankam miris, tad tohp zaur scho wiffi un ilweens, kam pee winna palkat palikufshas mantibas lahbas taisnigas prassifchanas bytu, usajinati, feschu mehneschu laika no appafschrastitas deenas, tas irr libhs 16. Dezember f. g. ar flaidrahm leezibahm pee schihš walsh-waldifchanas peeteiktes; wehlaki ne weens wairs netiks peenemts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkuma idarrihs.

Jaun-Beebalgas walsh-waldifchanā, tai 16ia Juni 1872. 3

Pohdes mahzektis teel pagehrehts leela Maslawas eela N 87.

Jauni laudis, kas pohdneela-ammatu gribb mahzitees, warr par mahziteem weetas atrai pee pohdneela meistera Dreyling, Maslawas Ahr-Rihgā, leela eela N 173.

Ruhmes truhkuma deht teel weeni stipri diwuhgu kuru-wahgi (sehbellis us fedderchm) lehti pahrdohii Nikolai-eela Nr. 1.

Wezz-Salazzes muishas tihrumi irr ar inventaru, sehflahm

un zittu peederum no 1ma April 1873 isrentejami un rentefchanas norunnas warr sinnahht dabuhht turpat Wezz-Salazzes muishā pee inspektor I. Martens un pee P. Baldus I. Rihgā, us 1ma Weischn-dambja N 3. Rentneeki teel lubgti libhs 15. Juli f. g. peeteiktes. 2

Kad ta Jaun-Beebalgas Selta-krohsineela Zahn Kampara dehts, Zahn Kampar, parradu deht konkursi kritihs, tad zaur scho wiffi winna parradu bewoji un nehmeji teel usajinati, treiju mehneschu laika no appafschrastitas deenas, tas irr libhs 16. September f. g. pee schihš walsh-waldifchanas peeteiktes; wehlaki ne weens wairs netiks peenemts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkuma idarrihs.

Jaun-Beebalgas walsh-waldifchanā, tai 16ia Juni 1872. 3

Tadeht kà gribb Rihgu atstadt tohp mahja ar leelu kartuppetu-dahseju no 15 puhru weetahm leelu ar labbahm notaisifchanahm pahrdohia. Riadtalas sinnas Pehth. Ahr-Rihgā, I. Lahtschu-eela (Wärenstraße Nr. 11, prett. Wahzu kapfehthai, pee fainneela.

Aisreisofchanas deht teel par lehtu zennu pahrdohias 2 drohschas ar feggumu (Werbed) un weena fcharabanka Maslawas Ahr-Rihgā, leela eela Nr. 138.

Trefshden, 28. Juni pulstā. 6 walfarā, Sprosta deenesneeku-ehrbegi tiks isdakitas taho dahwanas is palihdsibas-lahdes. Arri tahs beedrenes no 3ichas fshkiras teel usajinatas, to daku preefsch nahstama pufegadda turpat eemalshht.

Kuratorium.

„Berribas“ beedreem par sinan, ka tai 2trā Juli tays noturreta pilimga- (general-) fapulze pulstā 10 no rihta. Pehz § 47 if kattram beedreem irr us fapulzi janahht. 2

Preefschneeziba.

Saudehts gohds.

(Statt. Nr. 16. Brigums.)

Dahrte raudadama pee fawa wihra gultas stah-weja un nepazeetigi daktera gaidija; winna gan nezereja, ka wihrs buhschoht zeltees, tomehr wehlejahs, lai pirms nemirtu, eekam isteizis, wai wainigs, jeb nē. To winna wihs wairaf Kaspara deht wehlejahs, warr buht, ka schis tad wakkā tiftu.

Melbers gan no gihbeena atmohdahs, bet apsinofchanas tam wehl nebij; winsch muldeja no kahda lihka, kam ugguni jafadegg, no prettineeka, ar to jazihstotees un kas winnu gribboht famaitaht.

Lauka-fargs ar frohdseneeku dohmigi galwas grohsija, bet Dahrte gan fawa wihra muldeschamu fapratte.

Beidsoht dakters atnahza, Dahrte luhdja, lai fakohht pateesibu, us to tad arri winsch skaidri isteiza, ka zerribas wairs ne-effoht.

"Dakteri daudsreis newarr wis skaidri sinnaht, kursch dsihwohs, kursch nē," lauka-fargs Dahrte meerinadams fazzija, "winni daschlahrt fakka, ka tas un tas mirs, un tomehr winsch paleel dsihws. Dhgu Pehters spehzigis un wesseligis wihrs buhdams gan flimmibu pahrwarrchs.

"Sums taifniiba," frohdseneeks plahsteri taifidams teiza, "mans dakters mannis arri wairs negribbeja ahrsteht, dohmadams, ka jamirstoht; taggad tas wihrs jau gaddeem sem semmes gull, un es wehl labbu laiku zerreju nobshwoht."

Dahrte tabdeem wahrdeem netizzeja un galwu rohkā atspeeduse, dsikkās dohmās nogrimma. Tā nakts pahrgahja.

Us rihta-puffi Dhgu Pehters azzis atwehra un fawu seewu ilgi, ilgi usluhkoja, luhpas tam rausstijahs un us peeres sweedri pluhda.

"Get us gallu," winsch fluffi teiza; "gribbedams Lewi glahbt pats nahwei rohkās krittū."

Dahrte metta ar galwu; winna newarreja ne weena laipniga wahrda fazzihht.

"Tu wairs deggofchā nammā nebiji?" winsch praffija.

"Nē, biju schē pat."

"Warreji to meitai pafazzihht."

"Kas warr wiffu atminneht!"

Pehters skattijahs Dahrte azzis, schi azzu nenolaida.

"Pehter, es biju sudmallās, pirms ugguns-grehks iszehlahs. Un sudmallās buhdama weenu swezzi isdsehfu; tahs zittas arr buhtu ispuhtuse, bet bailes scho darbu atskaweja!"

Melbers farahwahs, mirklis tam palikka stihws, bahlas luhpas drebbeja un iskaltufchās rohkās gultas dekki fagrahba.

"Ko tur sudmallās redseji?" winsch gruhti dwa-schu wilkdams praffija.

"Lihki."

Slimneeks eefleedjahs; frohdseneeks no tam us-mohdahs (jo bij eemidstis), un lauka-fargs nahza gultai tuwak.

"Zaur Lewi wihs gaismā nahks," Dhgu Peh-ters deggofchās azzis grohsidams fluffi fazzija, "Tu gan —"

"Pehter, no mannas muttes naw ne weens wahrds gahjis," Dahrte winnam wallodā maifijahs, "netizzeju, ka Tu to buhtu warrejis darriht. Bet zaur Lewi paschu tas kaunais darbs gaismā nahzis tad, kad bes atmannas muldedams gulleji; fapratte wiffu, to meegōs fazziji. Updohma, ka drihs preeksch wiffu augstaka teefas-kunga stahwesi, tadeht nenemm pahdu lihds, to jau schē warri deldeht."

Melbers zeeta fluffu un fakneeba luhpas, it kā buhtu baidijees, lai mutte pascham negribboht kaut to fleppenu ne-isrunna.

"Salki pateesibu, wai Kaspars wainigs?" Dahrte zeeeschaf wirsū stahjahs.

Pehters zeeta wehl fluffu; beidsoht praffija, kas wehl tē istabā effoht.

"Stamis un lauka-fargs," Dahrte atbildeja.

"Lai tee wihti nahk schurp, fazzichu pateesibu, lai tas Kungs par manni apschelohjahs. Bes tam Lew arri leezeneeku waijaga, zittad ne weens netiz-zehs un Kasparam no tam ne kahds labbums ne-buhs. Ja, arri to pirmo reis es pats sudmallas nodedfinaju, gribbedams ahtri baggats palikt."

"At tu schehligais Deews!" frohdseneeks nobihjees eefauzahs. "Un Kasparam Juhfu deht lihds schim zeetumā jafehsch. Kad winsch toreis muhsu puischeem buhtu rohkā tizzis, tad wairs nedshwotu."

"To eepreeksch newarreju sinnaht un tik tabl man-nas dohmas negahja," Dhgu Pehters teiza. "Sin-naju, ka winsch pahrnahks un ka us winna wihs pirmal to kaunu darbu wels, jo no tahda zilwefa, kas gohdu saudejis, gandrihs wiffi fliftu ween dohma."

"Wai, wai!" Dahrte eefauzahs. "Kahdu kaunu winsch Lew nodarrija?"

"Kaspars bij Laws bruhthgans un Tu negribbeji no winna atkahptees, tadeht to nahwigi eenihdeju. Buhtu Kasparu zeemā pats usmellejis un kaitina-jis, ka ar manni fahl stribdtees, lai pehz tam kau-dis fazzitu, ka winsch ugguni peellizzis. Bet winsch no fawas puffes mannu nodohmu isdarrija, kad to-reis krumōs fatikkamees un fahlahm bahrtees; zaur tam man diwejadhs labbums tiffa: pirmā kahrtā kau-dis us mannis nedohmaja, ohtrā kahrtā winnu zee-tumā metta, zaur to mannahm prezziabam ne kas wairs zekkā nebij."

"Kaspars newainigs zeetumā!" Dahrte ar dreb-bedamu balfi fazzija.

"Dohmaju, ka winsch muhsu zeemā darba ne-dabbuhs," Pehters teiza, "un pasuddis zilwels winsch irr wai nu schā wai tā, tadeht lai eet zeetumā, tur kohrtels un maise par brihwu. Ugguns-beedriba

man wiffu ismalfaja, arri par teem peezi tuhlfstoschi pubreem tweeschu, nepraffidama, wai labbiba us behnina bij wai nebij. Ar to naudu fahku andeletees un wiffu paspehleju. Nesinnu, us kahdu wihfi mans kalps Behrtuls isdabbujis, ka Kaspars newainigs; winsch pirmo reis par scho lestu us mannam kahsahm runnaja un arri wiffu to laiku tahbus wahrdus ismetta, bet es par to nebehdaju. Preefsch kahdahm deenahm Behrtuls peepefschi ittin stipri wirsu mahzahs un dsihrahs pee teefahm eet, kad winnam sudmallu nenorafstischohht. Nu skaidri noprattu, ka kalpam wiffi noslehpumi sinnami, winsch to deen' preefsch degschanas dsirnewas bijis un wiffu redsejis. Behrtuls warrejis ugguni dschst, bet to nedarrijis, gribbedams leelu malku par to dabbuht; winsch ar saweem draudeem gaidija, kamehr man fahka flitti eet. Biju us weenreis gluschi nabbags, tillai ohtris ugguns-grehts warreja manni glahht. Bet us kurra schoreis to wainu welt? Dohmaju us Behrtula, tas ar manni eenaidâ, un warr buht man ais mugguras arri kahdus nitnus wahrdus runnajas. Wakarâ gahju sudmallâs, nesinnadams, ka no tam isfargatees, lai us mannis kaunu nedohma, tomehr apnehmees, wiffas ehlas nodedsinahht. Ko apdrohschinaschanas beedriba par ehlahm un zittahm leetahm malfaja, ar to til warreju parahdu atlihdsinahht, pascham ne kas nepalikka. Bet kad schi beedriba pirmo reis par peezi tuhlfstoscheem pubreem malfaja, kadehht schoreis par astua tuhlfstoscheem nemalfahs, drohschibas naudu taf il gaddus par desmit tuhlfstoscheem pubreem malfaju? Nu Behrtuls sinnaja, ka ne weena pascha pubra labbibas mahjâs nebij, winsch warreja wiffu mannu rehkinu fajault. Tâ dohmajohht eeraudsiju winnu us maifa gulloht un flinkojohht. Krittum tam wirsu, un nu fahlahm zihnitees, — pirms wehl ihsti us tam dohmaju, jau Behrtuls bij pa gallam, rikli winnam aisschnaudsu; no ta wairs newaijadseja bihteas."

"Tad Zuh's winnu nokawusch!" lauka-fargs fahtruhzees eekleedsahs.

Dhgu Behters ar galwu metta, luhkodamees, to winna seewa teils; schi waigu ar rohlahm aisklahjuse, lohht ahtri dwaichu willa, no kam warreja manniht, zil gruhht winnas dwehsele zihnijahs.

Sirdi kustinati lauka-fargs ar krobdseneeku no gultas atkappahs.

"Ne-atstahj jel Tu mannis, kamehr gals klahht," mirreis luhdsahs, "nekauj sweschai rohltai man azzis aisspeest!"

"Ko pee altara Lew swehreju, to peepildischu," Dahrte teiza.

"Mantas Lew ne kahdas ne-atstahju, Dahrta, Lew til paleel mahtes mahjinas."

"Un pahris wesselu rohlu! Mannis deht nebehdajees, gan zauri tilschu. Dohma par sewi paschu — wai nebus mahzitajam palkat jafuhht?"

"Ne-eij patte," melders ahtri teiza, "runnawichu labpraht ar mahzitaju, tillai Tu paleez tepat."

Lauka-fargs apnehmahs pehz mahzitaja eet.

Pehz schahs runnas melders aisswehrtahm azzim labbu brihdi atpuhtahs.

Saules starri zaur lohgu mirreja gultu apspihdeja; Behters luhdsahs, lai dohdohht dsert, un krobdseneeks isgahja prischu uhdeni apgahdahht.

"Kur manni swahrki?" melders ahtri praffija. "Kad mirris buhschu, nemm naudas-malku, kas swahrku-tulle; tur wehl diwi tuhlfstoschi rubtu, par teem warri kahdu semmes gabbalu pirtk."

"Tâ naw Lawa nauda, Behter," Dahrte fazzija. "Irr manna, to nopelniju."

"Tad dohschu to naudu teem, kam Tu parahdâ, negribbu winnu peekrahpt."

"Apdohma, ka patte gluschi nabbaga effi!"

"Nabbadsiba weeglak paneffama, nekâ kauns; effu mahzjusees strahdahht. Kad man til dauds naudas buhtu, es wiffus Lawus parahdus aismalfatu."

Winna peezehlahs, jo mahzitajs paschu laik eenahja, ar swehtu walfarianu mirreja tizzibu stiprinahht.

Krohgs bij pilns zeema-kawichu, kam lauka-fargs ar krobdseneeku stahstija, to melders isfazzijis. Buhtu Dhgu Behters wessels, tad laudis to wai gabbalos faplehshtu, til dufmigi tee bij.

Zitti us tahm pehdahm taifjahs pilsehtâ braukt, Kasparu atswabbinahht un tad ar leelu preeku un gohdu gawiledami mahjâs pahrwest. Wiffi winnu taggad noschehloja un sinnaja dauds labba no ta stahstihht. Laudis newarreja fapraft, ka Kasparu toreis til ahtri un ne-apdohmigi par wainigu nosfazzijuschu un turrejuschu. Taggad il katris apsohlijahs winnam darbu doht.

Bet af zil drihs warr kahdas labbas apnemfschannahs grohsitees!

Tâ kahdas stundas pagahja, un mahzitajs klahht-buhdameem sinnoja, ka melders mirris. Schis Deewa wihrs fazzija, ka launa-darritajs nu stahwoht preefsch ta Wifs-augstala teefas un effohht grehtus noschehlobams no schahs pasfaules schkibrees. Mahzitajs usaizinaja laudis, lai nu mahjâs eimoht un mirruscham peedohdohht.

Winsch arri wehl peeminneja, ka toreis dufmas gribbejuschu Kaspara newainigas affinis isleet, nu teem ka kristigeem zilwekeem peenahkotees, to newainigo mihligi usnemt, kas til gruhht zeetis.

Laudis aissgahja, til lauka-fargs palikka, gribbedams Dahrtei fazzihht, ka pehz pufsdeneas us pilsehtu eeschohht un Kasparam brihwibu paslubdinahschohht.

"Geschu patte," schi teiza; "man peenahlahs Kasparu atswabbinahht. Zeenigs mahzitajs teiza, ka buhschohht man lihdsi nahht, lai nebuhtu til dauds weltigu staigaschenu. Bet kad gribbeet man kahdu labbumu darriht, tad gahdajeet, ka lihks teel paglabbahht, par to Zums pateikschohs." — — —

Til ahtri, ka Dahrte zerreja, zeetuma durwis ne-atdarrjahs wis. Waijadseja, protokuffu norafstihht, leezeneeku pahrklaufihht un Kaspara newainibas pee-

rahbiht, u. t. pr. Ne zeetumneeka apmelleht winnai nebij brihw. Winna nahja us mahjam, lamehr wifs teef gallâ wests.

Pa tam Dhgu Behteri paglabbaja, un Dahrte dsihwoja sawas mahtes mahjinâ; wihra manta un semme palikka naudas leenetajeem.

Zeema-kaudis jaunai atraitnei labprahht palihdseja, ka seemu bes ruhpehm warreja zauri tilt.

Beidsiht tomehr zeetumneekam brihwibu paslud-dinaja; teefas atraktija mahjitajam, ka Kaspara ne-wainiba peerahdita un jauneklîs no zeetuma jau ef-foht ahrâ.

Bes kaweschanahs mahjitajs pats Dahrtei scho sinnu aisneffa, un schi no preeleem drebbedama tuh-lin gahja mihtakajam pretti, sinnadama, ka winsch pirmohs sohkus us dsinteni spers.

Buss tezzinus ween winna zaur zeemu steidsahs, lai ta pirma warretu to fenn-zerreto apfweizinaht.

Krohgam garram eimoht refnais Stamis winnai usfauza, lai nahloht eelschâ, effoht kahds fweesch-neeks no pilsehtas tē eebrauzis, tas to jaunu pastahstischohht.

No preeka eelleegdamees Dahrte eelschâ steidsahs.

Ar preezigu waigu Kaspars winnai pretti nahja, un kas to warreja leegt, ka schi sawu ihsto mihtako apkampa un nobutschoja, ka ta mihlestita, kas tai fenn laikeem firdi degga, winnai raudoht un gawi-lejoht rahdijahs?

Schi luhdsahs, lai peedoht, ka ne-effoht lihds pilsehtai pretti gahjuse; nebuhtu kawejusees, kad til atfwabbinafchanas stundu sinnajuse; bet Kaspars schahdas luhgschanas nepeenehma, sinnadams, zil dauds Dahrte winna deht zeetuse un puhlejusees.

Tâ lâ diwi preezigi behrni winni rohlâs faher-rufchees un weens ohtram azzis flattidamees lohpa fehdeja; bij weenam un ohtram til dauds to stahstihht, ka ne beigt newarreja.

Krohdseeneeks jauneklîkam pee fewis jau weetu apfohlija un dohmaja, ka pawaffarâ wifs buhschoht labbat eet.

Meerigi un ustizzigi Kaspars sawus darbus padarrija; winsch ar katru laipnigi fatikkahs, arri tohs laipnigi fweizinaja, kas tam kaunu darrijuschî un wehl taggad ar winnu ihsti meerâ nebij, jo zeetumâ atsinnis, ka patgalwiba jalausch.

Un kad arri kahdu reis winna lepnums fahka zil-latees — kahdeem atliffuscheem kauneem zilwekeem Kasparu pulgojoht, — tad Dahrte lihds ar lauka-fargu un krohdseeneeku winnu apmeerinaja.

Draugu pulzinsch Kasparam wairojahs, un laudim waijadseja winna ustizzibas un pasemmibas atsiht.

Seema pagahja, un pawaffara plawas un lautus ar flaisstem seeedem puschloja, kad kahds zilweku

pulzinsch weenu fwehtdeen us basnizu gahja — Kaspar ar Dahrte schobeen kahsas turreja; pehz dauds behdu-wehtrahm winni tomehr laimas-ohstâ kluhwa.

Kasparam taggad zeema-krohg ar wiffu semmi peederreja; krohdseeneeks, kam ne behrnu neds arri kahdu rabdu bij, wiffu winnam — Kasparam — nodewa, lai warretu sawas pehdigas deenas meerâ nodsihwoht. Kad Stamis, tas krohdseeneeks, mirra, tad Kaspars schenki zittam isihreja un pats par semmes-lohpeju palikka.

Lai gan zitti neprafchas winnu wehl neewaja, bet to schis laimigs pahris par to behdaja, winneem bij draugu deefgan; ne weens nespehja to starru flahpeht, ar to mihlestitas faule winneem dsihwees zekku apselitja!

S. N.

Netizzigais.

Leht'tizzigam nebuhs buht, zaur tam teef no zitteem ismeets; leht'tizzigam zilwekam buhs mas faprafchanas; bet par dauds netizzigam arri nebuhs buht, kahds zilweks til fewi ween mihto, tadeht few pascham dauds nelaimes noteef. Labbi tam zilwekam, kam no jaunibas maldischanahm kahda atliffuse; kad arri zaur tam laimigs netiks, tomehr fahde nebuhs. Ar laiku zilweks dauds peedsihwo nu jaunibas alloschanahs subd weena pehz ohtras, kas tad nu buhs preefsch firds un dwehseles, kad aufsts prahts ween atlizzees? Buhs pascha-mihlestiba un zittu eenihdeschana, zaur kam ne zilweks pats fewis, ne arri zitti winna warr eeredseht.

Ihstais netizzigais ne kam netizz: ne tiffumam, ne mihlestitai, ne draudstibai, ne few pascham un dauds reis arri ne pascham Deewam. Tahdam zilwekam firds un dwehsele lâ kahds tuffneffis, jo winsch tur ne kahdu puklischu neds dehsta, neds arri lohpi. Netizzigais wiffus zilwekus par leekufeem usflatta, kas winnu til peewilt ween gribboht, un tâ dohmajoht winsch zitteem par warr-mahzi paleef.

Pats peedsihwoju, kahdi netizzibai augli.

Majoris Marums, gohda-wihrs un duhschigs sal-dats, tadeht farra-deenestu atfahja, ka gruhti bij eewainohhts. Winnam toreis wehl 40 gabdu nebij, un tapehz fahla errotees, ka til agri no deenesta ja-atstahj; arri daschas zittas isnihlufchas zerribas winnu par gluschi netizzigu padarrija. Dsihwe weenam pascham bij gauscham garsch laiks, tapehz par nelaimi apnehmahs prezzetees. Bet par wehl leelaku nelaimi winsch fewim gluschi jaunu dahmu par gaspaschu nehma, kas Majoru pa teef no firds mihlejeja, bet winnas mihlsta firds preefsch Marum majora ne mas nedarreja. Seewischkis ar zeetaku prahtu buhtu majoru isdseedejis.

Birmais laulibas laiks pagahja laimigi. Weenu deen', kad gaspascha schim mihligi ap kallu kehrahs, winnam tahdas dohmas prahtâ schahwahs, ka 19 gabdu wezza dahma ne us kahdu wihsî newarroht 42 gabdu

wezza un Ilibba saldata mihleht, un no fcha azzu-
mirkla winsch wairs netizzeja, fa gaspascha to no
firds mihlojht.

Nu winsch fahla wiffadu faunu no fawas gas-
paschas dohmaht un runnaht. Sauna feewina, ne-
sinnadama, kas wihram notizzis, fahla behdatees,
bihjahs un faunejahs wihram praffiht, tapehz tà
darroht. Schahdu fauneschanohs Marum majors
turreja par leefulibu. No behdahm un fird'ehsteem,
fo wihram negribbeja israhdiht, feewina beidsiht pa-
liffa flimma, un kahdu riht istabas meita major fun-
gam fazzija, fa zeeniga mahte effoht til flimma, fa
no gultas wairs newarroht peezelees.

"Ha, ha!" majors smehjahs, "nu fahf jau fu-
medianu spehleht." To fazzijis greesa meitai mug-
guru un apnehmahs, 8 deenas gaspaschai ne azzu
gallâ nerahditees. Winsch dohmaja, fa feewa til
leelotees flimma.

Istabas meita meldeja, fa zeeniga mahte effoht
tohti flimma.

"Labbi," winsch dohmaja, "kumediensch eet pa-
masam, tapehz to gribb ahtraf isdarriht."

Un winsch negahja gaspaschas apraudsift.

Istabas meita gahja no fawas galwas pehz dal-
tera. Par laimi trahpija prahligu wihru, kas to
flimmibu tuhlin pasinna; flimmiba bij paschâ firdi
un dwehfelê — jau par dauds dsiffi eefaknojusees.
Dakters teiza, fa gaspaschai wajagoht us semmehm
kahdu laiku padstihwoht.

"Deewa Kunga wahrda," majors teiza un atkal
apnehmahs gaidiht, lamehr gaspaschas zeets prahs
atmihfstinaschotees un winna patte nahfshoht, peeluhg-
tees ar ween wehl dohmadams, schi spehlejoht kumedianu
— par dauds garru.

Slimneeze wihra neredsejuse lihds ar istabas meitu
aisbrauja. —

Pehz kahdahm diwahm neddefahm dakters pee
majora atnahja.

"Major lungs!" dakters bahrgi fazzija, "effeet
til labbi un nahzeet us fawas gaspaschas behrehm!"

"No, us mannas gaspaschas behrehm . . . ?"

"Sinnams, winna jau Deewa preefschâ." —

"Zuhs fakteet, fa jau mirruse!! Tad winna pa
teesi flimma bijuse?"

"Salku Zums, fa mirruse . . . un Zuhs, major
lungs, pats winna nokawusch, ne-effeet wairaf ne
kas tà slepkawa."

"Râ Zuhs tà warreet runnaht?"

"Runnaju tihru pateesibu."

"Tad winna manni pa teesi mihlejuse?"

"Tas bij tas weenigais fliktums, fo winna lihds
beidsamai stundai ne-astahja un tadeht mirra."

"Dakter lungs, tad jau man buhtu janofchaujahs."

"Darreet to, major lungs; es, wifs masaf, zittu
fahfu nesinnu, ar fo fawas firds pahrmefchanas
un fauschu pulgofchanas apfluffinabt."

Un schis netizzigais tomehr fawu gaspaschu pa teesi
mihleja!

J. N.

Ihfi stahstini.

Kad Haidns, tas leelais musika meisters, pirmo reis
Londone atnahja, tad winna apmelleja Londones leelakais
musika meisters, Salomons, un fazzija, fa schim weefim
weenai augtai dahmai klaweeru stundas jadohdoht. Haidns
par to brihnejahs un atbildeja, fa winsch us klawee-
rehm mas ween mahfoht spehleht un tadeht tahs augstas
dahmas newarroht mahziht. Haidns bij gan gudris mu-
sika farakstijahs, komponists, bet schee naw il reises labbi
spehletaji. Bet Salomons labbak sinnaja, fa Londone
eet, un fazzija, fa winsch, Haidns, Londone ne fo ne-
darrischoht, ja nebhshoht tahs klaweeru stundas peenemt;
Haidenam wajagoht stundas doht, likt labbi aismalfahf,
zittad buhshoht wifs labbi, jo Haidenam til faws wahrds
jadohdoht, lai dahma warretu fazzihf, fa no winna stun-
das nehmufo, jo Haidns bij un irr flawens meisters wiffa
pafaulê. Gefahfumâ leedsahs, beidsiht tal peenehma. Ta
augsta dahma winna tohti schehligi usnehma un kahdu
peerendel stundu ar to isrunnajahs — sinnams par mu-
siki. Ta bij ta pirma stunda, zittas winsch preefsch-istabâ
— nogaidija — prohtams, bes ftohlas behrna. Kad nu
Haidns no Londones prohjam reisoja, tikka stundas bag-
gatigi aismalfatas, un wehl no ftohlneezes dabbuja lee-
las schinkibas par to, fa effoht labbi mahzijas klaweeres
spehleht. — Weenreis Austreeschu keisera Leopolda flawens
ehrgelneeks, Frohbergers, fawu weetu atstahja un arri Lon-
done atnahja; bet tam nebij tahda laima, fa Haidenam,
tapehz winsch kehina pilles-ehrgelneekam, Gibbonam, pa-
liffa par plehschu-minneju, nefazzidams, kas winsch tahds
effoht. Frohbergers nomannija, fa Gibbons nemahfoht
til labbi spehleht, fa winsch pats. Kad nu Gibbons fawu
plehschu-minneju par leeku mohzija, tad schis dohmaja us
atreefchanohs. Weenreis Gibbonam wajadseja villi speh-
leht un to winsch arri darrija. Us weenreis ehrgelnes ne-
skanneja wairs, wehja peetruhjis. Par leeku dufmigs Gib-
bons streen pee plehschu minneja un fahf to lammohf un
dausht. Bet Frohbergers nu streen pee ehrgelnehm un
fahf spehleht, jo bij pats preefsch tam plehschu-minneju fader-
rejis. Nu wiffi fahfa klausitees un praffija kas nu speh-
lejoht. Frohbergers til fawu wahrdu pateiza, tad arri
schee augsti lungi sinnaja, kas winsch effoht. — Schis
meisters ilgu laiku ar fawu musiki Londoneeschus preezinaja.

J. N.

Smeecklu stahstinsch.

Nehgers ar rehkinu tezeje pee kahda funga un
luhdsja, lai aismalfajoht. Schis lungs errodamees
uskleedsa: "Wai Laws lungs dohma, fa ar to
masumu aisbehgfschu."

"Nè, maffa — lungs —," Nehgeris atbildeja,
"bet mans lungs gribb aisbehgt, un preefsch tam
winnaam naudas wajaga."

Atbilledams redaktehrs A. Leitan.

No Bensurees atwehlehts.

Rihgâ, 22. Juni 1872.

Drukter un dabbujams pee biljhu- un grammatu-drukteraja Ernst Plates, Rihgâ, pee Rehtera-basnias.